

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes. 1'50 Ptas. En el Extranjero, un trimestre. 6'00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION Calle de San José, núm. 26

TALLERES: IMPRENTA SANTA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS (Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos [línea de cuerpo diez; en la segunda, 10; en la tercera, 5; y en la cuarta, 3.—Comunicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esquelas mortuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda. Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

LAS ESTAMPAS LOCALES

Pocos son los rincones típicos, pintorescos, bellos o sugestivos que posee esta capital. Puede decirse que ninguno posee. Les dos o tres que tenía cayeron, derruidos sin miramientos, por la piqueta, al amparo de las últimas reformas locales. Creemos que es ésta la única población de España que carece de tales rincones. No los posee ni tampoco tiene monumentos ni construcciones antiguas que llamen la atención por el más simple detalle artístico o arquitectónico.

En este aspecto, Santa Cruz se halla limpio. En localidades de mucha menor importancia, se encuentran numerosos de esos rincones y de esas edificaciones con multitud de detalles artísticos y evocadores. Aquí nada de esos poseemos. Y lo poquísimo que existía, repetimos, ha caído hecho cascotes o leña en el último cuarto de siglo. Porque al amparo de una labor de urbanización, año tras año se ha venido cometiendo verdaderas herejías contra todo, con ando sólo para ejecutarlo con los aplausos de unos cuantos ignorantes, que no vacilarían en firmar la demolición de la iglesia de la Concepción de La Laguna; por ejemplo, a cambio de construir en su solar un edificio de cuatro plantas de cemento armado.

El extravío y la ignorancia, disfrazados con el manto de un utilitarismo garbancero, ha llegado a extremos semejantes.

Santa Cruz, por consiguiente, es una población en que lo bello, lo pintoresco, lo antiguo, formando verdaderas estampas vivientes, no existe, nada evoca, nada recuerda, no provoca emociones ni sugerencias. Las estampas urbanas orgullo de muchas poblaciones, que las conservan y explotan cuidadosamente, aquí no existen.

Las únicas estampas que poseemos son aquellas que surgen a nuestra vista desde una altura. Tampoco les hemos dado importancia a estas estampas de un panorama local y por ello van cayendo también.

El contraste es curioso. En todas las poblaciones, lo mismo españolas que extranjeras, búscase a forma de mostrarse en toda su magnitud o en trozos bellos desde alturas, porque el espectáculo es grandioso y atractivo para todos. Ver Barcelona desde Montjuich; París, desde la torre Eiffel; Nueva York, desde un rascacielos; Madrid, desde el edificio de la Compañía Telefónica; Sevilla, desde la Giralda, etc., es espectáculo que se brinda a todos los forasteros. Todas, absolutamente todas las poblaciones buscan o lo conservan si lo poseen, el recurso de que se las vea desde lo alto.

En Canarias, La Laguna, desde el risco de San Roque, y Las Palmas, desde lo alto de su catedral, se muestran también y están orgullosas de ofrecerse al visitante con sus mejores grías.

En cambio, esta capital parece sentir prurito contrario. El mal se va haciendo extensivo también a todos aquellos lugares aislados sobre los que el Ayuntamiento de su jurisdicción no puede ejercer una acción energética que evite el atestado. Y este atestado es el de edificar en lugares desde donde se ofrece un panorama bello, espídid, emotivo. Así, con edificaciones, a veces pobrísimas, van siendo

cerrados en caminos, calles y carreteras paisajes de valor incalculable, a los cuales nosotros, por la fuerza de la costumbre, no les damos su justo valor.

Así vemos que la espléndida vista del puerto, desde la calle de la Marina, está a punto de quedar cegada por edificaciones, cuando es la admiración de los forasteros. Así nos tememos que vaya a ocurrir con las construcciones a lo largo del camino vecinal a Los Campitos, de no seña arselles una orientación y una distancia. Así va ocurriendo en todas partes: todos los panoramas locales, todas estas bellas y extensas estampas, las únicas que posee Santa Cruz que ofrecen algún interés, van siendo cegadas.

Son estos los únicos encantos que a ojos extraños ofrece esta capital y no debe permitirse que sean sacrificados. Bien que se construya; pero respetando esos balcones desde los cuales se contempla panoramas espléndidos, porque éstos son patrimonio general que a todos aprovecha.

Guardará el forastero más grato recuerdo de esta capital por los panoramas y rincones bellos que en ella vea, que por todas las edificaciones juntas. Mejores que éstas las verán en cualquier gran población, incluso en la suya; pero aquéllas no los verá sino aquí. Por ello hay que esforzarnos para conservarlos. Hay que ofrecer algo más que hiladas de casas grandes.

Los bailes en el Teatro Guimerá

Por la reseña publicada en los periódicos, del programa acordado para Carnavales, por la Comisión de festejos, hemos visto, sin duda por error, que se concede el Teatro para bailes a una entidad particular. Decimos que debe de haber algún error, pues figurando en dicha comisión varios señores concejales, esos de donde se sabe, que el Teatro fue concedido para bailes, el año pasado, después de una gran oposición, solamente a la Comisión de Fiestas, para que únicamente esta pudiera celebrarlos, y con el fin de arbitrar recursos para las mismas fiestas, por cierto que a hacerse la concesión se añadió clara y terminante ciertas condiciones que tendían a negar en absoluto el que pudiera cederse a cualquier otra entidad que lo solicitara.

Como ahora con tanta facilidad se concede lo que el Ayuntamiento con muy buen acuerdo trataba de negar a otros que no fueran la propia comisión? ¿Es que vamos a volver a las andadas de que cada cual haga lo que mejor le parezca? Ya que la comisión ha obrado tan a la ligera, esperamos que ahora el Ayuntamiento tome el acuerdo de negar o y ratificarse en el acuerdo anteriormente tomado, a fin de que a nadie se le ocurra nuevamente tratar de vulnerarlo con tanta facilidad.

Ahora bien, si a pesar de un eroso reso uoluciones, se acordase sin embargo concederle a otras entidades que no sean la comisión de fiestas, ya pueden solicitarlo las demás sociedades que sus salones no reúnan las condiciones para la celebración de esa clase de espectáculos, y con ello se evitan los trastornos que toda sociedad tiene con el arreglo del local para la celebración de bailes.

M. C. P.

Café-Restaurant

Con el nombre de 19 de septiembre y en la carretera de Tejina sitio conocido por El Corazón de Jesús, ha quedado establecido un café-restaurante.

Su propietario don Baldomero González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso por poco dinero.

Estados de Consumo. Fés de Vida.

De venta en esta Imprenta.

Politica Nacional

La rabiosa sinceridad de la próxima contienda electoral

Dicen de Ripoll: "El Director general de Comercio y Política arancelaria, don Carlos Badía Mulegrida, está recorriendo el distrito de Puigcerdá preparándose la elección como futuro candidato. El viaje lo realiza en un auto del Ministerio de Economía Nacional, con chófer y lacayos enjaonados y ribeteados de pies a cabeza.

El sábado día 3, llegó a Ripoll y por la noche visitó la Sociedad Resurgiment, de carácter exclusivamente catalanista, no afiliada a partido político alguno, para recabar el apoyo de sus socios, a cuyo efecto dirigió la palabra a los reñidos. Nos consta que muchos de los asociados de Resurgiment, adictos a los partidos de izquierda catalana, se negaron a asistir a la reunión y prefirieron quedarse en el café particular establecido en los bajos del edificio donde está instalado Resurgiment por no compartir las ideas del señor Badía ni estar conformes en apoyar un candidato favorecido por la Liga.

El domingo en la plaza de Mercadal, con el auto del ministerio apodado en la puerta del hotel Monasterio, donde se hospeda, sus servidores bien uniformados y en pleno auge del mercado, ante la curiosidad de todo el mundo, recibió el señor Badía la visita de varios aldeanos de pueblos comarcanos, entre ellos los de Vallfogona, Gombreny y Parroquia de Ripoll. llamados según se nos dice, por guardamontes y peones camineros, para pedirles que cooperasen a su triunfo.

Este es el presagio de la "rabiosa sinceridad" que en este distrito nos brinda para la próxima contienda electoral la confabulación "normalizada" liguera.

En febrero otro diario de izquierdas

Se asegura que a mediados de febrero aparecerá en Barcelona un nuevo diario de izquierdas titulado "La Calle".

Dirigirá el nuevo diario don Juan Guixé.

"La Calle" constará de ocho páginas de tamaño corriente y será ilustrado utilizándose para ello el procedimiento de huecograbado.

Nuevas danzas en la República soviética

Riga.—Según noticias de Moscú el Comisariado de Instrucción ha establecido una lista de los bailes admitidos en el territorio de la Unión. No se encuentran en esta lista más que el vals, pues las demás danzas modernas son reemplazadas por otras instituidas por una comisión de profesores de gimnasia y consistentes en movimientos rítmicos que cañican con nombres diversos: la "Oktiabrikina", la "marcha de Lenine", etc. Dicha disposición no encuentra éxito entre la juventud danzante, que se reúne clandestinamente para sus bailes favoritos, no obstante las penas con que se castiga la trasgresión de esa orden, que alcanzan a veces hasta tres meses de prisión.

Casa de Socorro

Ultimamente han sido asistidos:

Estrella Cabrera de 10 años de edad, de herida contusa en el ángulo ocular nasal izquierdo.

Manuel Ortega, de 41 años, de distensión ligamentosa de la articulación tibio-peronea izquierda.

Antonia Samarin, de 85 años, de herida contusa en la región nasal y otra incisa en la región malar.

Tomás González, de 36 años, de herida contusa en la mano derecha.

Problemas nacionales

Impresiones y perspectivas

Acaba de morir 1930. Nace en medio de brumas y nebulosas 1931. El muerto ha sido trágico. No hemos sido la excepción del mundo. Aunque el espléndido aislamiento económico en que vivimos pudo aliviarnos algo de la tragedia económica mundial, el epílogo de los siete años de Dictadura en materia de finanzas vino en función de esta rota de los cambios que coloca a la peseta en una postura tan difícil como nunca la tuvo.

Durante los siete años de Dictadura los problemas estuvieron encalmados. Parecía que los afectados por esos problemas se resignaban a sufrirlos en espera de que la atención oficial pusiese en ellos su interés para solucionarlo pero en cuanto aquel estado de cosas desapareció y ocupó el Poder el actual Gobierno, surgieron a la superficie la lacra de la crisis de las industrias, paro forzoso, hambre en los campos, crisis económica, crisis de trabajo, crisis de consumo, una economía llena de negruras y como consecuencia de todo esto el país inquieto, turbulento y amenazador.

Esta es la visión de nuestro finado año 1930. Herencia nada agradable para el 1931.

La contigüación de la peseta

No ha variado la situación de este problema. El centro de contrastaciones hace verdaderos esfuerzos para poner un tope a la tendencia depresiva pues aunque se ha logrado que la libra quede tranquila a 46 no se ve una posible mejoría de la peseta.

La afirmación de que el Gobierno y el Banco de España han encontrado la fórmula para revalorar cerimoniosamente y con arreglo a la ley de ordenación bancaria no es suficiente para sentar al público ya que esta colaboración da como resultado la emigración a Inglaterra del tercer millón de libras en oro español, que equivale a 150 millones de pesetas que ha necesitado consumir la maniobra intervencionista.

Es posible que vuelvan esos millones. ¡Es tan largo el viaje a Inglaterra!

Si la paz política es inútil la intervención en los cambios por que será una sangría para el Tesoro y el Banco.

Los grandes negocios de exportación

Una de las causas de que los grandes productos españoles, el aceite, el arroz, la naranja y la fruta en general, no se hayan extendido por el mundo, ha sido la falta de una visión de conjunto el problema de su venta internacional. Productores y exportadores nunca han buscado en la común unión el punto de partida para su engrandecimiento y han seguido siempre con su aislamiento individual.

En casi todos los productos de exportación la venta se efectúa en bloque y como en nuestras minas son los extranjeros los que se aprovechan después de las utilidades de lo que pudiéramos llamar beneficios de estos productos que no es otra cosa lo que hacen los compradores extranjeros al someterlos a sencillas preparaciones, clasificaciones y envases que en ningún momento alteran el producto ya que el fundamento de la verdad el problema en el continúa por la falta de órganos solventes que impulsarán una maniobra solutiva que diera la batalla a los exportadores extranjeros de nuestros productos para ser nosotros mismo los exportadores.

Se ha comenzado esta batalla. La "M. C. A.", los oliveros de Jaén son un grupo que quiere cooperativizar el negocio de la exportación del aceite. La idea es sana y a ellos es posible que se sumen un grupo de arroceros y otro de fruteros para extender, valiéndose de una buena propaganda por todos los mercados mundiales sus productos.

Este es un buen camino que es necesario seguir.

La intervención en los cambios y el Banco de Comercio exterior

No nos hemos explicado nunca como ha podido intervenir en la campaña de intervención en los cambios el Banco de Comercio Exterior.

Su intervención podrá interesar más a los directores de dicho Centro que a la economía nacional y nos parece contraproducente la intervención de dicho Banco en los cambios ya que por las necesidades de sus operaciones podría hacer la contrapartida a las mismas posiciones del Centro de Contratación.

Así lo ha debido comprender o se lo han hecho comprender por que si finalizarse la colaboración entre el Gobierno y el Banco de España ha terminado la ingerencia del Banco Exterior que ya no intervendrá para nada en este asunto en el que hubiese sido juez y parte, posición muy peligrosa en tan delicada cuestión como la de los cambios en la que hay antecedentes de que por no respetarse el secreto de las operaciones costó buenas pesetas al Centro de Contratación y por mitad al Tesoro Público.

M. de A.

(Agencia internacional arco).

Cabildo insular

La reunión del sábado

El sábado por la tarde se reunió la Comisión Permanente de este Cabildo. De los asuntos tratados los interesantes fueron éstos:

Se acordó pasar a informe de la ponencia de Fomento, una instancia del presidente del Radio Club Tenerife, solicitando el apoyo económico de la corporación para efectuar la propaganda de Tenerife desde la estación E. A. R. 58.

La corporación quedó enterada un un escrito de la Junta Administrativa de Obras Públicas, participando no poder acceder al ensanche de la rampa de Gracia, conforme había solicitado el Cabildo, por no permitirlo las condiciones del terreno.

Se acordó adquirir 1.000 ejemplares de la Guía del forastero de esta capital, de la que es autor don Antonio Encinoso y Hernández.

Dióse lectura a un escrito de la Dirección de los servicios telefónicos insulares, en relación con la recaudación obtenida durante el año 1920, que ascendió a 13.296'50, arrojando un alza sobre el año anterior de pesetas 2.025'55, quedando enterada de ello la corporación.

A propuesta del Sr. Cáceres Sánchez, se acordó proceder a la pavimentación de la Avenida Marítima, entre la calle de Alfonso XIII y el muelle, cuyo pavimento se ejecutará por medio de adoquines con firme de hormigón y rejuntado de cemento.

Se dió cuenta a una moción de la Presidencia proponiendo se considere caducada la adjudicación del estudio del ferrocarril de esta ciudad a Orotava, y que por la Oficina de Vías y Obras se proceda a reactivar los proyectos de prolongación de la línea desde Tacoronte a la Orotava.

Sobre mi obra pequeña, que luego será grande

Con verdadera satisfacción he leído en EL PROGRESO del día 14 una estupenda crónica que dedica a mi obra el reputado escritor Tinguaro y que se intitula "Una biblioteca en Adeje".

Ahora está en mi deber dar las gracias a mi estimado y aún no conocido compañero don Manuel García Pérez—saremos a luz su nombre—, que en breve ha de ser más compañero mío, por cuanto deja el Puerto de la Cruz para venir aquí a luchar con las tareas docentes.

Yo he de decir que no he llevado más ideal que el idea: mismo para proponer al Ayuntamiento de este pueblo la fundación de la Biblioteca escolar. Es cuanto hay que tener presente las cosas trascendentes de la vi-

da. ¿No es trascendente la fundación de una Biblioteca?

Mi ánimo ha estado en querer esparcir la cultura, no solamente a los escolares, sino al pueblo. El pueblo que lee y se afiona al estudio y sabe sacar la esencia de los buenos libros, ese pueblo está liberto de la esclavitud y de la ignorancia; ese pueblo va en aras de progreso y de la civilización; ese pueblo adquiere sensibilidad y cultura.

Y, porque la base de todo es una Biblioteca que extienda las ideas de sus libros hacia todos los hombres,—el rico y el trabajador,—, propuse al Ayuntamiento de Adeje la realización de esa obra, de iniciación ahora y que, con el tiempo, ha de ir nutriéndose y desarrollándose y surtiendo sus efectos sobre aquellos que tengan vocación.

El Ayuntamiento acogió mi propósito. Y, ahora mismo consta la Biblioteca escolar de 56 volúmenes. ¡Pequeña cosa aún! Mas, como la Biblioteca es por suscripción, irá aumentando cada día.

Peró resta otra obra más importante: y es flotar a la lectura, hacer que el pueblo lea; que lean todos, primero los libros que más se comprometen con cada lector y, después,

Efemérides canarias

18 enero 1718.—Gran manifestación popular en la ciudad de La Laguna contra don Diego Navarro, el que vino a estas islas con la comisión real de Jefe Inspector de tabacos, cargo que mereció las libertades que hasta entonces disfrutaban las Canarias, para el comercio de este artículo.

Un manuscrito de aquella época refiere el suceso de la manera siguiente: "Hombre activo y de carácter enérgico el señor Navarro, empezó a fundar estancos, nombró estancueros, mandó que en término de seis meses, manifestasen los vecinos el tabaco que tuviesen en su poder para comprárselo por cuenta del Rey; y vencido el plazo procedió a registrar casas y conventos, sin atender a categorías, castigando severamente a los que no cumplieren sus órdenes.

Següres y eclesiásticos se alarmaron con semejantes medidas y hasta el Capitán general se resistió de la manera absoluta con que Navarro procedía, dando un partido formidable contra el severo factor y aparcie con pasquines y anónimos temeroso de algún desmán abandonó Santa Cruz y se refugió en La Laguna, donde se presenta al Cabildo y le intimó proveer a su seguridad manifestándole que querían embarcarle forzadamente.

El Cabildo toma providencias y hasta efectúa rondas para calmar los ánimos. En este día temiendo algo anormal, redobla las precauciones y aun que el general dispone que Navarro pase a su casa para mayor seguridad; pero a cosa de las diez de la noche desembocan por la plaza unas tres mil almas gritando "Viva Felipe V, abajo el virrey" que así llamaban a Navarro.

Esta turba silana su casa y extrae de ella todos los papeles, se dirije después a la posada del Corregidor, al convento de Santo Domingo, a las torres de las parroquias y hasta la cárcel en su busca; últimamente acude casa del general donde estaba refugiado. Este lo presentó al pueblo y promete que al punto se embarcará; en efecto, en aquella hora montan a caballo llegan a Santa Cruz y el general lo embarca en un buque francés que se halla a la vela esperándole.

19 enero 1743.—Por mandato del Capitán general de estas islas don Juan de Urbina, fueron pasadas por las calles de Santa Cruz de Tenerife, doce mujeres a las que rasparon la cabeza y cejas y las ataron por la cintura unas a otras. Iban custodiadas por soldados que llevaban una caja "desvenajada", haciéndoles recorrer todo el pueblo. Este castigo fue impuesto por ser mujeres "ruines"; dos eran casadas.

los libros que, gradualmente, inensurablemente, vayan refinando la educación. Hoy por hoy, ya tiene el pueblo algo para leer.

¿Cuándo se advertirá esta obra de la fundación de la Biblioteca escolar? ¿Cuándo esta Biblioteca será grande y cuándo nuevos los espíritus de los hombres? No esperamos efectos momentáneos. La misma obra de la Instrucción primaria no se advierte hasta que los pequeños escolares han llegado a ser hombres de provecho. Entonces se recuerda con agrado el esfuerzo que el Maestro puso en educar a aquella generación. Y lo mismo ha de suceder con los que empiecen a leer ahora y a enterarse de las ideas de nuestros superiores intelectos.

Mi ya apreciado compañero Tinguaro, me ha señalado el terrible defecto de no ser tenerifeño, ni siquiera canario, y me hace, por suposición, oriundo de Ceilán. No; nada de esto, querido amigo. Y, además, se extraña un poco de que a un forestero como yo pueda importarle esos problemas de cultura en un país que no es el suyo, y teme la acción de los directores del forasterismo.

Ya sé que los canarios son muy amantes de sus tierras y de sus pueblos. Por ello he querido contribuir

con mi pequeño esfuerzo y regalo... las señoras y señoritas abonarán mitad de precio.

Cine "La Paz" A las 8 menos cuarto, estreno de la cinta en 6 partes, "El paso del Oeste", por el cabalista Jack Holt.

FUTBOL

Real Unión, 2. Salamanca, 1

Pobre partido, en juego el resultado de ayer desarrollado en el Stadium, entre los aspirantes a los extremos de la clasificación: Real Unión de la cabeza, y Salamanca, de la cola.

Con el triunfo pobre que ayer obtuvo el Real Unión sobre el Salamanca, éste ya queda en la cola. Habría de ganar al Tenerife, único equipo con quien le resta contender, para tener aún algunas esperanzas.

Así ayer quedó casi ventilada la copa de esta temporada. Fue un partido pobre en todo. Únicamente hubo entusiasmos. El Real Unión no estuvo a la altura que su postura exigía. Lesionado Quico, el cuadro realista se desenvuelve con torpeza.

En sus files no hubo orden; jugó casi todo el partido a zambombazos, llevándose la pelota por poder, no por técnica ni por una táctica justa; todo su juego fué por aire, y cuando el Salamanca reaccionó en el segundo tiempo, éste se hizo un anillo.

Por campeón de esta isla demás ya al Real Unión, pero si no se mejora, nos estamos temiendo que en el campeonato regional haga el mismo lamentable papel que el año pasado. Porque en él no vemos más valores firmes que Quico, los zagueros y el portero, siempre que no se le achuche por bajo. Y esto es bien poco para triunfar con decoro en la lucha regional que se vive.

El Salamanca nada hizo tampoco. Como su rival, solo tuvo entusiasmos. En el primer tiempo nos parece recordar que no hubo sobre el marco realista. En el segundo reaccionó y logró el honor de marearle el segundo tanto que en este campeonato se le ha hecho al Real Unión. El primero se lo marcó también el Salamanca.

De este equipo los únicos valores destacados fueron Fortuny, Martí y la zaga. Amador poco más que su colega contrario tuvo que hacer en la portería. Los tantos fueron marcados así: Los dos del Real Unión en el primer tiempo; el primero de un toque flojo de Quico, rematando un pase de Lorenzo, y el segundo de un tiro bajo de Lorenzo, remate a un pase de Quico.

El tanto del Salamanca lo marcó Lutzardo, en el segundo tiempo, de un tiro cruzado a media altura, desbaratando así un barullo breve creado por un castigo tirado por Galván, especialista en puntierzos de pronóstico grave. Otro puntierzo de Galván fué el otro goal que en su debe tiene el Real Unión.

Arbitró el señor Nuñez, que estuvo imparcial; pero con lunares su actuación.

Otro partido suspendido El partido Real Hespérides-Santa Cruz, que ayer tarde debió verificarse en La Laguna, fué suspendido por lluvia.

Este de tantas suspensiones en el campo de La Laguna, ya está escamando. Nos parece que hay gato encerrado.

Baile de disfraces El Comité Federativo de Tenerife está organizando un baile de disfraces para el martes de Carnaval.

El sario tiene carácter benéfico. Entre los "máscaros" que concurrirán serán sorteados un sable, una estufa, unos zapatos con punteras de acero cromado y otros objetos duros. A quien baile con la más fea se le hará un obsequio. Se lo ganará el Club Deportivo Tenerife. ¿Quién se quiere apostar un duro? Los federativos están ensayando "Las tres de la madrugada", "Ramona", "Madre comprame un negro" y "un blanco" (para que nadie se enfade) y otros bailables que aún completamente desconocidos, para bailarlos esa noche en honor de la concurrencia. Con estos alicientes, la fiesta será un éxito.

Disposiciones oficiales

Se acaba de publicar estas disposiciones: Concediendo la suma de un millón doscientos ochenta y tres mil cuatrocientos y cuatro pesetas a la Junta central de protección a los huérfanos del Magisterio nacional, a que asistiendo lo que le corresponde, descontando sus beneficios, para las atenciones de dicha institución.

Concediendo carácter oficial al once Congreso Nacional de la Cooperativa de casas baratas, cuyo Congreso se efectuará en Madrid en el mes de abril próximo. Aprobando con carácter provisional el Reglamento relativo a la contratación administrativa en el ramo de Guerra, estableciéndose que cuando el importe de estas contrataciones exceda de la suma de 5.000.000 pesetas pasará el expediente a informe del Consejo de Estado, sin cuyo trámite no tendrá validez el contrato.

Derogando las tarifas relativas a los aparatos de Correos, que se modifican en virtud de la supresión de los derechos de cartería, estableciéndose las siguientes nuevas tarifas: Apartador, hasta 30 cartas diarias, 35 pesetas anuales. Apartados hasta 70 cartas, 250 pesetas; hasta 170 cartas, 750 pesetas; hasta 300 cartas, 1.500 pesetas y de esta cifra de cartas en adelante, tres mil pesetas anuales.

LA BENEFICA

Sociedad de Socorros Mutuos, Beneficencia e Instrucción de Santa Cruz de Tenerife

CONVOCATORIA

Por el presente se cita a los señores asociados, para que concurren a la Asamblea general ordinaria, que tendrá lugar en el salón de actos de esta Sociedad, el próximo Jueves, 22 del corriente, a las 8 y media de la noche; y con sujeción a la siguiente

ORDEN DEL DIA

- Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior. Lectura de la Memoria reglamentaria del año último, 1930. Designación de una comisión que lleve a efecto el examen y comprobación de las cuentas del ejercicio 1930. Elección de los siguientes cargos de la Directiva, que corresponden renovar en el corriente año; cuya actuación se contraerá al bienio 1.931-1.932: Presidente, Primer Vicepresidente, Tesorero, Vicesecretario, y Dos Vocales.

Santa Cruz de Tenerife, 15 de Enero de 1931.—El Secretario, Adolfo Pérez Mederos.—Visto Bueno: El Presidente, José García Lanza.

DE SOCIEDAD

OBITUARIO

Ha fallecido en esta capital víctima de cruel y prolongada enfermedad, el estimado joven don Juan Morales Pérez cuya prematura muerte ha sido muy sentida entre sus amistades. Reciba nuestro sentido pésame la familia del finado.

Ha fallecido en Las Palmas, don Antonio López Gutiérrez. En la mañana de 14 del corriente mes falleció en La Oliva (Puertaventura) don Cefirino Betancort Camero.

Ha fallecido en el Puerto de la Luz, a los noventa y ocho años de edad, la respetable señora doña Isabel Márquez Alemán.

Enviarnos nuestro pésame a los familiares de los finados.

NATALICIOS

Hoy dió a luz un niño la señora de nuestro amigo don Lorenzo Ramírez.

BODA

En el próximo mes de febrero se celebrará en esta capital la boda de la bella señorita Blanca Lomo Arredondo y el joven don Sebastián Zamora no Cabrera.

El sábado se efectuó en esta capital la boda de la señorita Julia Cepas González, con el joven don Venancio González Piña.

VIAJEROS

Esta mañana llegaron de Las Palmas don Juan Alvarez, don Oscar Walin, don M. Sureda, don José Alvarez, don Agustín Miranda, don Manuel Ramos, don Agustín Quvedo, don Manuel Castellano, don José Falcón, don Alberto Fusa y señor, don Rigoberto Vidal, don Sebastián Alvarez, doña Filomana Raber, don Antonio Martín, don Bartolomé Hernández, don Juan González, don Pedro Rodríguez y don José Reyes.

Anoche se embarcaron para la Palma, M. René Lenoire, don Juan Mas, don Sebastián Rodríguez, don Mariano Ureta don Joaquín Escolano, don Vicente Pascual, don Pedro Alemany, don José Durán, don Patricio Basilio, don Antonio Sanz y don Antonio Penolba.

Para Valverde se embarcaron anoche, don Alberto Erice, don Alfonso Borges y don Benigno Pontes, y para la Gomera, don Francisco Omedo.

Farmacia de guardia

Esta noche estará de guardia la farmacia de don Imeldo Alvarez, situada en la calle de don Alfonso XIII, núm. 24.

Sucesos

Arocha, apaleado

Este Arocha, aunque de la casualidad de que también se llama Angel y tiene 25 años de edad, no es el paisano y amigo futbolista del "Barceloneta".

Es un vecino del barrio de la Alería que se llama Angel Arocha. No sabemos si juega al fútbol. Lo que sí sabemos es que en la madrugada de hoy, yendo por la carretera de San Andrés, unos tres sujetos lo agredieron a estacazos y mamporros, cual si se tratara de una pelota a hockey.

A sus gritos acudió un empleado del Batallón de los Melones, dándose a la fuga los apaleadores.

Angel, hecho una lástima, fué recogido y trasladado a la Casa de Socorros donde fué atendido por el médico señor Robayna, y practicante señor Corrales, de las lesiones siguientes:

Herida contusa en la región supariciliar izquierda, otra de igual naturaleza en el labio superior, contusión en el ojo derecho con gran hematomas y numerosas contusiones en la cara y distintas partes del cuerpo.

A ocho, con más parches que un balón con trece años de uso, fué trasladado el Hospital civil, dándose cuenta del hecho al Juzgado Municipal.

Caida desde un tanque de la Refinería

Manuel Jorge, de 14 años de edad, con domicilio en el camino de Las Monjas, está empleado en la Refinería de Petróleos y su misión es subir a lo alto de los tanques de gasolina, para extraer muestras de toda la destilada para analizarlas en el laboratorio.

En la madrugada de ayer fué a realizar tal operación, cuando resbaló en el techo de un tanque, rodando por él por ser inclinado y cayendo al suelo, no dándose nadie cuenta del accidente, hasta que acudió a pasar por allí otro obrero.

Manuel fué trasladado a la Casa de Socorros, siendo atendido por el médico señor Mascareño, y practicante, señor Ballesteros, de la fractura completa del radio del antebrazo derecho por su tercio inferior.

Una loca atropellada por unos salvajes

Doña de la Matanza que Felipe Hernández García, mayor de edad, soltero, de profesión pescador y natural y vecino de dicha localidad, denunció ante una pareja de la Guardia civil que en la noche del día 10 del actual varios individuos que se hallaban en una taberna, sita en la Higuera de Borrillo, habían violado a una hermana de su mujer.

La pareja de la Benemérita, previas las oportunas indagaciones, pudo averiguar que aquella noche se encontraban reunidos en la venta-taberna de un tal Servando García Barrios varios individuos, entre ellos José González (s) Mussolini, de 20 años de edad; Domingo Hernández y Pedro Luis y Luis (s) Parrado de igual edad, cuando acudió a entrar

Luisa González Caspellano, de unos 35 años de edad, soltera y sin residencia fija por hallarse demente, pidiendo le dejen pasar allí la noche por no tener donde quedarse.

Momentos después los citados sujetos al marcharse pidieron al bodeguero que les dejara llevar a la mujer a lo que aquel se opuso.

Entonces le amenzaron con derribar la puerta logrando después de colorada discusión llevarse a Luisa, a una distancia de quinientos metros del establecimiento donde cometieron una clase de fechorías con la pobre e indefensa demente.

Dos de los detenidos están con victos y confesos del monarquo delicto citado.

En el Guimerá

Papá Gutiérrez y El último mono, son las obras que la Compañía de Leandro Alpuente ha puesto en escena en las noches del sábado y domingo, habiendo sido reprimada la primera en la tarde del último de estos días.

La representación de dichas obras fué del agrado del público, que aplaudió sin reservas a los distintos artistas que en ellas trabajaron.

En El último mono, el joven Ricardo Aluente hizo una labor esmerada que el público premió con sus aplausos.

Para esta noche se ha anunciado La vieja riez, juguete cómico en tres actos, de Fernández del Vilar.

NOTICIAS

Los apilados artistas Graziaia y Nardi, que han venido actuando con éxito en el Circo Nava durante una gran temporada, se sepa en dicha empresa, y quedan en Canarias con el propósito de recorrer todos los teatros de las islas.

En breve ascenderá a coronel el teniente coronel de Artillería don Julio Fuentes Serrano.

En el Instituto de La Laguna han ascendido a la categoría de 10.000 pesetas de sueldo el director don Agustín Cabrera Díaz y el profesor don Tomás de la Guardia; a 7.000 los catedráticos don Luis Medina Jarado y don Antonio Martínez Ortiz y a 6.000 el catedrático don Fulgencio Egea, todos, además, con el aumento consiguiente en la gratificación por residencia.

El interventor de esta Administración de Correos, don Francisco de Prat, nos obsequia con un ejemplar del "Anuario Postal de Canarias" para el presente año, práctico folio con todos los datos relacionados con el servicio postal de archipiélago, de mucha utilidad, para las oficinas comerciales y público en general.

Terminadas las oposiciones a médicos del servicio antivenéreo, ha obtenido plaza para clínico, con destino a Tenerife, don Humberto Sanz Benítez.

COMPRO y VENDO acciones de galerías.—José R. Arve o.—Arafo.

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros.—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charol y pie.—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos.—Gran variedad de modelos y muy baratos.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios. Visite usted a Zapato de Oro, Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

TELEGRAMAS

Madrid, 19-10

Península

Despedida

El gobernador de la Guinea española, general Núñez del Prado, visitó el rey para despedirse, pues saldrá para Cádiz, donde se embarcará para aquellas posesiones.

Fallcimiento

Ha fallecido en esta corte a consecuencia de un ataque infeccioso de gripe el conocido apoderado de toreros y revisero taurino, don Victoriano Argomatiz.

Posesón

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo gobernador de Emigración don Francisco Cano.

Un monumento

Expresan de Coruña que se gestiona que el príncipe de Gales, en su próximo viaje, co'oque la primera piedra del monumento que se erigirá al general inglés Moore, que peló en 1809 contra las tropas de Napoleón.

Adhesión al tirono

Comunican de Barcelona que el Capitán general de Cataluña, manifestó que se hallaba muy satisfecho de su reciente visita a la guarnición de Lérida, pues comprobó el espíritu de adhesión al tirono.

La esposa está complicada

Manifestan de Coruña ha sido detenido un individuo llamado Cefirino Vales, por creérsele complicado en la muerte de un rico propietario.

A ser interrogado el detenido, se confesó autor de la muerte de su patrón, alegando que cometió el crimen instigado por la esposa del finado.

Para los que descubran a unos criminales

Participan de Barcelona que el alcalde de Hospitalet ha visitado al capitán general de la región manifestándole que aquel Ayuntamiento ha abierto una suscripción que ha encabezado con cinco mil pesetas, para premiar a quien descubra a los autores del atraco del estanco.

Una romería mora

Participan de Tetuán que se ha espedido brillantemente la romería a la tumba del sultán Muley Abdelad, alto Comisario español señor Gómez Jordana, envió mil pesetas en metálico para las fiestas y regaló setenta y siete toros para que fueran sacrificados.

Que no se lga oro

La Sociedad de Estudios Económicos ha dirigido al Gobierno un escrito pidiendo que no saque el oro del Banco de España, por entender que debe hacerse todo lo contrario para revalorizar la peseta.

Mariscal del aire

Participan de Roma que el dictador de Italia, señor Mussolini, deseando testimoniar su reconocimiento al general Balbo, jefe de la escuadra aérea que se encuentra en Río Janeiro, lo nombrará Mariscal de Aire.

Un descendiente de Julio Verne, al Po en submarino

Expresan de París que Juan Julio Verne, descendiente de célebre novelista que aciuamente desempeña la fiscalía del departamento de París, aceptó la invitación que le ha hecho el explorador Wikins para que le acompañase en su viaje al Polo a bordo de un submarino.

Este se ha bautizado en Filadelfia con el nombre de "Nautilus".

El buque llevará dispositivos especiales que le permitirá luchar con los bancos de hielo y podrá navegar sumergido hasta 250 kilómetros.

El comunismo

Dicen de Habana que han sido interceptados unos documentos dirigidos a los comunistas cubanos desde Moscú, dando órdenes explícitas para organizar un movimiento revolucionario en Cuba.

Comprando aviones con café

Participan de Roma que el Gobierno de Italia tiene el propósito de venderle al Brasil todos los hidroaviones que han ido a aquella y la compra se pagará en cargamentos de café, en lugar de dinero.

Enfermos de los OJOS "LOIDU". Unico producto italiano... Dirección General UGO MAROEN Piazza Falcone al Vomero 1, (Italia) NAPOLI

CARTELERA

Funciones para esta noche

Cine Dicitoria A las 7 y media, función popular, con la película dramática en 7 partes, "Cadenas de honor".

A las 9 y media, abonando las señoras y señoritas mitad de precio a producción de la casa Merito, en 9 partes, "Espejismos".

Parque Recreativo

A las 8 menos cuarto, función popular, con interesantes películas.

A las 9 y media la cinta. A la revivida de las dama y despedida de las Hermanas Gómez, Bauquita Gómez y Roberto Font.

(c) Ministerio de Cultura 2007

# "MUEBLES BENLLOCH"

SANTA CRUZ DE LA PALMA

O'Daly, 19 (bajos del Cabildo Insular)

## PROXIMA INAUGURACION

Lucharemos abiertamente contra toda competencia por nuestros precios, calidades y condiciones



**DIVIESOS ANTRAX FORUNCULOS**

## Dolencias propias de las estaciones

Es la época en que la gripe y las anginas de la primavera...  
Luchamos abiertamente contra toda competencia por nuestros precios, calidades y condiciones

## DEPURATIVO RICHELET

Es el único depurativo...  
Luchamos abiertamente contra toda competencia por nuestros precios, calidades y condiciones

**Primera y segunda enseñanzas**  
Andrés Manzano de Castro  
**CRUZ VERDE, 17.**

# BANCO DE CATALUÑA

Capital 50.000.000 de Pesetas

Casa central: BARCELONA, Rambla de los Estudios, 10.

**BANCA. BOLSA. CAMBIO. GIROS.**  
Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

### INTERESES QUE ABONAMOS

- En cuentas corrientes a la vista, 2 y medio por ciento.
- En cuentas corrientes a 8 días, 3 por ciento.
- Imposiciones a 6 meses, 4 por ciento.
- Imposiciones a un año, 4 y medio por ciento.
- Caja de Ahorros, 4 por ciento anual.

### SUCURSALES Y AGENCIAS EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, número 22.  
La Laguna. Icod. Güimar.

Las Palmas, Puerto de la Luz, Arucas, Gádar, Guía, Telde.

### Círculo de Amistad-XII de Enero

Casino de Santa Cruz de Tenerife  
Se convoca a los Sres. Socios de este Casino a Junta General extraordinaria que ha de celebrarse el día 23 del actual a las 9 de su noche con arreglo al siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

1. Lectura del acta de la anterior.
2. Manifestaciones de la Presidencia y de los señores socios.
3. Elección de nueva Junta Directiva por renuncia de la actual.

Santa Cruz de Tenerife, 14 de Enero de 1911.-El Secretario acctal., J. Díaz Prieto-Visto Bueno: El Presidente acctal., J. Martí Acuña.

### PALACE HOTEL

#### AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que debiendo trasladarse en breve el "Hotel Madrid", se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten g. avosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el "Palace Hotel", a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

### Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda raros baratos es la Camiseta LONDRES Norte, 21.  
Siempre lo más chic en corbata, camisas, cinturones, etcétera etc

### Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.  
Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.  
Para pedidos:

**Maximiliano Díez Navarro**  
Calle San José núm. 20  
Santa Cruz de Tenerife

### El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

### NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.  
Fernando Primo de Rivera (antes omeño) número 67.

### Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías? LOS TRANVIAS INSULARES incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precio de transportes a las Estaciones.  
Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

### IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS,

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

ALCARNARIOS de valores

### Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extienda su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

### Alumbre su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua La más económica. La de mayor duración. La de menor consumo.  
Depósito y venta: Honorio Arrienza, San José, 38

### ¡le interesa saber!

Que el 13 del actual se abrió al público el antiguo Café «Cuatro Naciones», con un servicio esmerado de Café-Restaurant y Bar americano.

Que en dicho establecimiento encontrará usted un ambiente selecto, la mayor delicadeza en el personal y lo necesario para satisfacer las exigencias del moderno confort.

Que dispondrá de reservado para familias, servicio de "tablette", mensajeros, teléfono y cuanto puede pedirse en establecimientos similares.

Reforma completa

Cambio de dirección

### BLENORRAGIA

curación rápida y radical con el famoso producto alemán

## En beneficio del público

Los populares almacenes

# "MUEBLES BENLLOCH"

los más importantes en las Islas Canarias luchan abiertamente contra toda la competencia, con sus precios, calidades y condiciones. Precios de fabricante a comprador. Nuestra fábrica en Valencia tiene 1.386 obreros.

Muebles en todos estilos. Muebles de Junco. Grandes existencias y extensos catálogos. Lo que se pide por éstos, caso de no agrandar no hay compromiso para aceptarlos. Es una máxima ventaja.

Servicio a domicilio

Exposición hasta las 11 de la noche

### SECCION DE COLONONERIA

En todos tamaños y calidades, en crin vegetal, viruta de corcho, miraguano y lana.

## Andrés Rodríguez y C.

SERVICIO FIJO SEMANAL

para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y La Guirra por los motos-veleros

### GUANCHINERFE y HERBANIA

Para informes: calle Doctor Allart, número 12.-Teléfono 180.

## NO CORRA RIESGOS CON LA ALIMENTACION DEL NIÑO

Una alimentación deficiente en la infancia, es precursora de enfermedades...  
Luchamos abiertamente contra toda competencia por nuestros precios, calidades y condiciones

## LACTICINIO COW & Gate



### CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcohóles. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escribid a MOKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

# COÑAC TERRY

# Te Brooke Bond



Esta buena calidad de Te es seleccionada en las huertas de la INDIAN CIBLAN. Quien desee obtener una clase superior de TE exija siempre el nombre de TE BROOKE BOND, que es la garantía de un artículo seleccionado cuando los paquetes rojos, y cerrados por ambos extremos con la etiqueta de la casa exportadora.

**African & Eastern (Spain) Ltd.**

San Francisco, número 27 Santa Cruz de Tenerife.

## HISPANIA

Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de Trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancias en países de Ultramar, responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria, poblaciones de buques y BATERIA DE AUTOMOVILES Y AUTOGAMIONES. Agente en Santa Cruz de Tenerife: Juan P. Schwartz. Dirección: Sabino Berthelot, número 1 (calle de...)

## Carbón de Brezo

El almacén de calzado LA BANDERA BLANCA participa a su diligencia orientada y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialmente hasta fin de marzo del año próximo.

No confundirse: La Bandera Blanca, Alfonso XIII, número 81.—Teléfono número 269. Pedro Martín Dorta.

## CLINICA COSTA

Instituto de Terapéutica Física

No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos

VIEIRA Y CLAVIJO, 59

## THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo. Está autorizada esta Compañía para operar en España por R. O. de 29 de Agosto de 1900.

Tiene hecho el depósito que marca la ley. Agente, Matías Molowny Pérez

## “PREFERIDOS”

Son los mejores cigarrillos de hebra, a 0'30 LA CAJILLA

“Preferidos” no tiene otro atractivo que las mejores ramas de Mundo que posee.

“Preferidos” de 0'30 de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

¡Probad “Preferidos”!

Por su calidad y aroma, cumple con las mejores marcas extranjeras.

Probad también: En piodura granulada VIOLETA, a 0'20. En hebra habana superior BRISAS, a 0'20.

## “AGUILA TENERIFEÑA”

de Manuel Morales Clavijo, Suárez Guerra, núm. 18 SANTA CRUZ DE TENERIFE

## Tintorería PARIS

de Alfredo Bivas Smith

Talleres montados a vapor eléctrica.

Lavados higiénicos en seco, teñidos bellos en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negro especial para lutos. Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente al almacén El Globo)

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente de los señores horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutario entre familia (cualquier localidad).

Apartado 41, Madrid.

## ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos expuestos a la intemperie, enterrados o sumergidos.

Precio por tonelada, 150 pesetas en fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall, 0.25 céntimos kilogramo. Minimum 5 kilogramos.

Fábrica de Gas, calle de Regla. Teléfono 183.

## Eliminación Científica de los OJOS! GALUZ PRODIGALUZ PÁRPADOS

Marcas registradas según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia queratitis ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones post-operatorias. Hace desaparecer las cataratas en período de formación. Destruye microbios, cicatriza y desinfecta y cura para siempre. No mas remedios arsenicales mercuriales, nitrato de plata azul mercurio y otros tan temibles usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fruncas! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curados antes de concluir el primer frasco del específico PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oftalmológicos colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empeorar al mal irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas seguras lo hace desaparecer PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigir la firma y marca en el prospecto de la subterránea)

Precio del frasco: 40 pesetas

Dirección general: SUGSORES DE B. GUADRADO, San Buenaventura, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

Envíos a todas partes a vuelta de correo. Pagos por giro postal

Testimonios de médicos, jueces, señores, jefes Ejército, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.

Éxito infalible! Sin coqueas, atropías ni ningunas otras substancias peligrosas como se puede comprobar, sometiendo a un minucioso análisis.—Apliquese en resaca ineludible sin temor alguno.

¡UNICO EN EL ORBE!

## ANEMIA

VINO y JARABE

Dutchiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc.—Da salud y fuerza.—PARIS.

## FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica, o sea 22 quintales.

Servido a domicilio, 6'50 el quintal (al contado)

Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler.

Despacho todos los días hábiles

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

(CAJA GENERAL DE AHORROS)

con la garantía oficial y protectorado de los Ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11 Sucursales: La Laguna, Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimar, Plaza de la Iglesia, núm. 7

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros.—Libretas de Ahorro, interés 3 p/g; Cuentas de Ahorro, interés 3 p/g; Ahorros a plazo fijo, 4 p/g.—Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

Monte de Piedad.—Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantías de fondos de ahorros. Préstamos con garantía hipotecaria.—Horas de despacho: De 10 a 12

## BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID

Capital . . . . . 100.000.000 de pesetas

Reservas . . . . . 58.490.132 de pesetas

Cuentas acreedoras . . . . . 1.138.864.593 de pesetas

Depósitos en custodia . . . . . 2.966.932.865 de pesetas

Sucursales en Canarias

Santa Cruz de Tenerife - Las Palmas con oficina auxiliar en el Puerto de la Luz - Santa Cruz de la Palma 121 Sucursales en España

## Sobres comerciales

en diversos colores, y a precios BARATISIMOS, se venden en la

IMPRENTA GARCIA CRUZ

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA Servicio del mes de ENERO de 1931

| Nombre del vapor       | Días de salida  | Destino                                   |
|------------------------|-----------------|---|
| Día 1 Isla G. Canaria  | Día 2 a las 18  | Cádiz y Barcelona                         |
| Día 3 P. Alfonso       | Día 4 a las 24  | Las Palmas, Cádiz y Sevilla               |
| Día 8 Infa. Beatriz    | Día 9 a las 19  | Cádiz y Barcelona                         |
| Día 10 Plus Ultra      | Día 11 a las 12 | Las Palmas, Cádiz y Norte de España       |
| Día 15 Isla Tenerife   | Día 16 a las 18 | Santa Cruz de la Palma, Cádiz y Barcelona |
| Día 16 P. Alfonso      | Día 18 a las 12 | Las Palmas, Cádiz y Sevilla               |
| Día 22 Infa. Beatriz   | Día 23 a las 10 | Cádiz y Barcelona                         |
| Día 24 Romeu           | Día 25 a las 12 | Las Palmas, Cádiz y Norte de España       |
| Día 29 Isla G. Canaria | Día 30 a las 18 | Cádiz y Barcelona                         |

NOTA.—Los pasajes de ida y vuelta sólo se despacharán hasta la víspera de salida de cada buque.

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz.

Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes a víspera de su salida.

Para mayor facilidad de los señores viajeros, en nuestra Agencia pueden obtener también los billetes ferroviarios para cualquier lugar de Europa, haciéndose las reservas de habitaciones en los hoteles que indiquen, y avisando con 8 días de anticipación, se le tendrán preparados los kilómetros a su llegada a Cádiz.

Solamente se admitirán para embarque los despachos que se presenten antes de las 12 del día de salida y los frutos y cargas que estén sobre muelle y al costado del vapor a las 2 de la tarde para los buques que salgan a las 6 de la tarde, y para los que salgan a las 10 y media de la mañana los despachos deben estar presentados la víspera del día de salida, así como la carga en estado del buque.

Para tarifas de pasajes, fletes y cuantos datos se deseen, diríjase a su agente MANUEL CRUZ, San José, número 10.

## Yeoward Line

Salidas del mes de ENERO para Liverpool

Día 3 Alca  
Día 10 Ardeola  
Día 17 Aguilá  
Día 24 Avoceta  
Día 31 Alondra

Estos vapores tienen buzo disponible para frutos y reúnen las mejores condiciones en sus sollados y bodegas para el transporte de los mismos. Admitimos pasajeros en primera clase para LIVERPOOL.

Tarifas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario Richard J. Yeoward sucesor de Yeoward Brothers Marina, 43.—Teléfono número 298.

## Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Servicio rápido SEMANAL con nuevos buques a motor EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Canarias-Marsella-Génova-Casablanca

Salidas del mes de Enero de 1931

Miércoles 7 Motor-correo SIL Para Marsella, Niza y Génova  
Miércoles 14 Vapor-correo DUERO Para Marsella  
Miércoles 21 Motor-correo EBRO Para Marsella, Niza y Génova  
Miércoles 28 Vapor-correo FRANCOLI Para Marsella

Salidas de Casablanca para Canarias todos los sábados

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria antes de las 4 de la tarde del día de salida, no pudiéndose admitir carga alguna después de las 6 del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conducen para Lyon o cualquier otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso las mercancías cuyo despacho de Aduanas debe efectuarse en Marsella.

Antonio Ledesma, Agente.—Oficinas: Marina, número 23

## Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS

Vapores en servicio

León y Castillo 1.465 tons. Gomera-Hierro 800 tons.  
Diera y Clavijo 1.465 tons. Fuerteventura 800 tons.  
La Palma 1.465 tons. Lanzarote 800 tons.

## ITINERARIOS

SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Para Las Palmas, Lanzarote y Fuerteventura.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.

Para Palma, Gomera y Hierro.—Los domingos y miércoles.

Para Sur de Tenerife y Gomera.—Los martes.

Para Norte de Tenerife y Palma.—Los sábados de cada dos semanas.

Para Las Palmas, Cabo Juby, Rlo de Oro y La Agüera.—Los jueves de cada dos semanas.

Comunicaciones directas entre los puertos de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche. También los miércoles a las 11 de la mañana.

Salidas de Las Palmas.—Lunes, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos a las 12 de la noche y también los miércoles a las 12 de la mañana.

## José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR

en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL

Salidas bi-semanales para el Sur Salidas semanales para Garachico

Se admite carga todos los días laborables

Oficinas: Muelle Principal.—Dirección telegráfica: "De-fin".—Teléfono 684.

Encargue sus trabajos en la IMP GARCIA CRUZ